

SONY

3-286-616-31(1)

Sistem activ de difuzoare

Instrucțiuni de utilizare

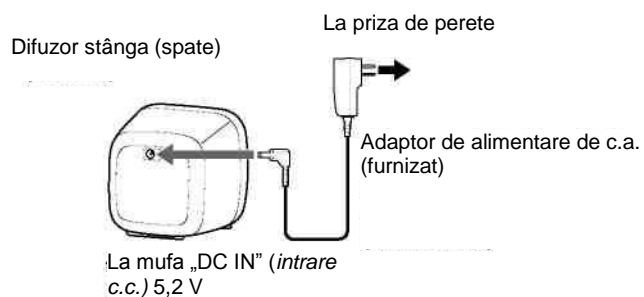
SRS-M50

<http://www.sony.net/>

© 2008 Sony Corporation Tipărit în China.



A



B

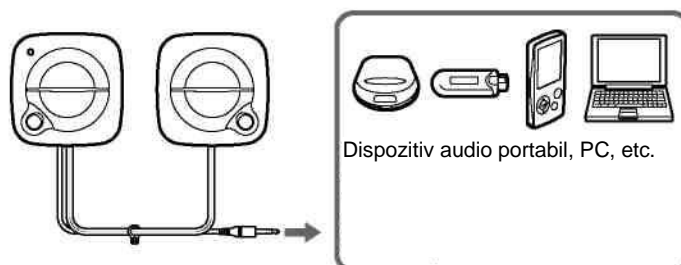
1 Difuzor dreapta (spate)



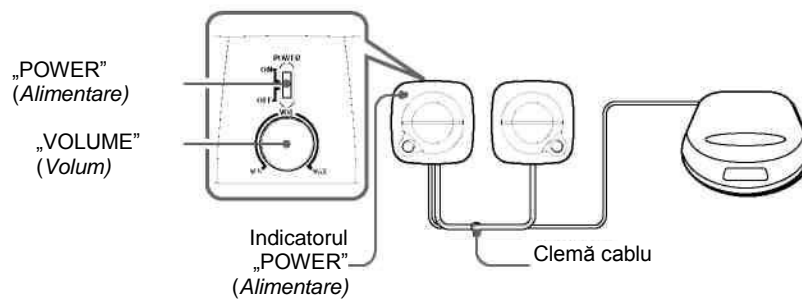
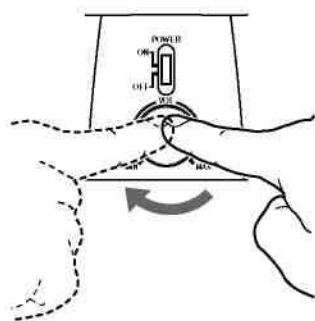
2 Trei baterii R03 (mărimea AAA)



3

**C**

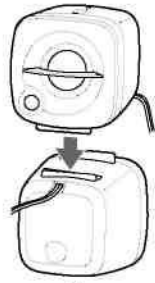
La mufa „LINE OUT” (*leșire linie*) sau de căști (mufă mini stereo)

D**E**

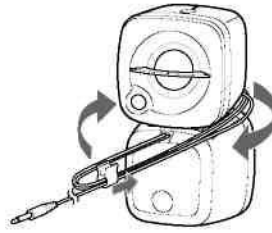
Pentru a mări volumul

F

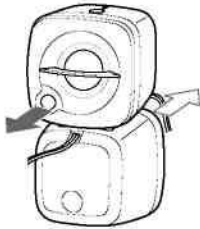
1



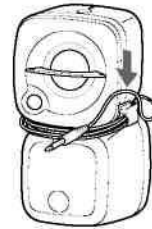
3



2



4

**Limba Română**

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultări viitoare.

AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.

Nu deschideți carcasa, pentru a evita șocurile electrice.

Reparațiile se vor efectua doar de către personal calificat.

Pentru a preveni incendiile, nu acoperiți nișa de ventilare a aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii, etc.

Nu așezați pe aparat surse care au flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.

Pentru prevenirea incendiilor și a pericolului de electrocutare, evitați stropirea aparatului sau posibilitatea ca anumite lichide să se scurgă pe acesta și nu plasați pe echipament obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Conectați adaptorul de alimentare de c.a. la o priză de c.a. ușor accesibilă.

Dacă observați anomalii la adaptorul de alimentare de c.a. deconectați-l imediat de la priza de c.a.

ATENȚIE

Sunteți avertizat că orice schimbări sau modificări neaprobate expres în acest manual vă pot anula dreptul de a opera acest echipament.

Marcajul CE este valabil doar în țările care îl aplică în mod legal, în special în statele membre ale SEE (Spațiul Economic European).

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie predat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că debarasarea de acest produs se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Accesorii aplicabile: Adaptor de alimentare de c.a



Reciclarea acumulatorilor uzati (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol ilustrat pe acumulator sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul furnizat împreună cu acest produs nu trebuie tratat ca un deșeu menajer.

Asigurându-vă că debarasarea de acești acumulatori se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În situația produselor care, ca măsură de siguranță, pentru asigurarea funcționării

continue ori pentru integritatea datelor manevrate, necesită o conexiune permanentă la un acumulator încorporat, acesta din urmă trebuie înlocuit numai de către personal specializat

Pentru a vă asigura că acest acumulator este reciclat în mod corespunzător, atunci când este atinsă durata maximă de viață predați-l unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. În ceea ce privește toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de înlocuire a bateriilor. Predați bateriile unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs sau acumulator, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică doar în cazul echipamentelor comercializate în statele ce aplică directivele UE

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru reparații sau garanție, vă rugăm să comunicați aceste probleme la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Precauții

Cu privire la siguranță

Plăcuța de nume se află pe partea de jos, în exterior.

- Înainte de a opera aparatul verificați ca tensiunea de operare să fie aceeași cu sursa dvs. de energie.

Locul achiziției	Tensiunea de operare
Toate țările/regiunile	100 – 240 V c.a., 50/60 Hz

- Folosiți doar adaptorul de alimentare de c.a. furnizat.
- Aparatul rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprit, atât timp cât ștecherul cordonului de alimentare rămâne introdus în priză.

Cu privire la funcționare

- Nu deschideți carcasa. Reparațiile se vor efectua doar de către personal calificat.
- Dacă în aparat cad obiecte străine, solide, sau lichide, dispuneți verificarea aparatului de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Deși acest sistem este ecranat magnetic, nu lăsați casete înregistrate, ceasuri, cărți de credit sau dischete cu codificare magnetică în fața sistemului pentru o perioadă îndelungată.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați difuzoarele audio în poziție înclinată.
- Nu lăsați aparatul în apropierea unor surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, ori cu praf excesiv, umezeală, ploaie ori supuse șocurilor mecanice.

Cu privire la curățare

Nu folosiți alcool, benzină sau diluanți pentru curățarea carcasei.

Dacă imaginea televizorului sau ecranul monitorului sunt distorsionate magnetic

Deși acest sistem este ecranat magnetic, pot exista cazuri în care imaginea televizoarelor/computerelor poate suferi distorsiuni magnetice. În acest caz, opriți televizorul/computerul o dată și reporniți-l după 15-30 de minute. Pentru computere, luați măsurile corespunzătoare, precum memorarea datelor înainte de oprire. Dacă nu par să existe îmbunătățiri, plasați aparatul mai departe de televizor/computer. Nu așezați lângă televizor/computer obiecte la care sunt atașate sau se folosesc magneți, precum rafturi audio, suporturi pentru televizoare, jucării, etc. Acestea pot provoca distorsionarea magnetică a imaginii ca urmare a interacțiunii cu aparatul.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la acest aparat, care nu sunt acoperite de prezentul manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Sursele de alimentare

Utilizarea curentului de rețea (vezi fig. A)

Când adaptorul de alimentare de c.a. este conectat la aparat, bateriile interne se deconectează automat.

Notă privind adaptorul de alimentare de c.a.

- Folosiți doar adaptorul de alimentare de c.a. furnizat. Nu folosiți alt adaptor de alimentare de c.a., pentru a evita deteriorarea difuzoarelor.



Polaritatea prizei

- Conectați adaptorul de c.a. la o ieșire de c.a. din apropiere. În caz de probleme, deconectați-l imediat de la priza de c.a.
- Nu amplasați adaptorul de alimentare de c.a. pe un raft sau într-un loc închis, precum un dulap.
- Nu folosiți adaptorul de alimentare de c.a. într-un loc supus prezenței lichidelor sau umezelii, pentru a evita incendiile sau șocurile electrice. Nu așezați pe adaptorul de alimentare de c.a. obiecte care să conțină lichid, cum ar fi vasele de flori, etc.

Instalarea bateriei (vezi fig. 6)

- 1 Deschideți capacul compartimentului pentru baterii de pe difuzorul din dreapta spate.
- 2 Instalați trei baterii R03 (mărimea AAA) (nefurnizate).
- 3 Închideți capacul.

Înlocuirea bateriei

Când bateriile sunt slabe, indicatorul „POWER” (*Alimentare*) va începe să licărească și să-și piardă lumina sau sunetul redat va deveni distorsionat sau instabil. În acest caz, înlocuiți toate bateriile cu unele noi.

Durata de viață a bateriei	(5 mW + 5 mW ieșire)
Tipul bateriei	Durata de utilizare
Baterie alcalină Sony LR03 (SG)	Aprox. 40 ore*
Baterie de mangan Sony R03	Aprox. 18 ore*

- Durata de utilizare menționată mai sus poate diferi în funcție de temperatură sau de condițiile de utilizare.

Conectarea difuzoarelor

(Vezi fig. 6)

Conectați difuzorul la un dispozitiv sursă.

Când sistemul este conectat la mufa monofonică a dispozitivului sursă.

Este posibil ca prin difuzorul drept să nu se emită sunet. În acest caz, folosiți adaptorul opțional* PC-236MS.

Pentru a conecta o mufă de căști stereo, tip telefon

Folosiți adaptorul opțional* PC-234S sau cablul de conectare RK-G138.

- Accesoriile opționale de mai sus nu sunt furnizate în unele zone.

Ascultarea sunetului

(Vezi fig. 6)

Mai întâi reduceți volumul aparatului. Când conectați aparatul la ieșirea căștilor, reduceți volumul dispozitivului conectat.

- 1 **Setați comutatorul de alimentare pe „ON” (*Pornit*).**

Se aprinde indicatorul de alimentare.

- 2 **Începeți redarea pe dispozitivul sursă.**

- 3 **Reglați volumul (vezi fig. 6).**

Setați volumul dispozitivului sursă la un nivel moderat și rotiți butonul „VOLUME” (*Volum*) al aparatului.

- 4 **După utilizare setați comutatorul de alimentare pe „OFF” (*Oprit*).**

Se stinge indicatorul de alimentare.

Note

- În cazul conectării difuzorului la un dispozitiv cu radio sau tuner integrat, nu se pot recepționa emisiile radio sau sensibilitatea poate fi redusă semnificativ.
- Dacă dispozitivul sursă are o funcție de accentuare de bași sau egalizare, dezactivați-le. Dacă aceste funcții sunt activate, este posibil ca sunetul să sufere distorsiuni.
- Dacă ieșirea căștilor dispozitivului sursă are un comutator de linie, sunetul se va auzi mai bine dacă acest comutator este activat. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului sursă.

Transportarea sistemului

(Vezi fig. 6)

- 1 **Aliniați lamelele și fantele difuzorului stâng și difuzorului drept, conform ilustrației.**
- 2 **Fixați difuzoarele împreună.**
- 3 **Rotiți cablurile difuzoarelor în jurul secțiunii ce unește difuzoarele.**
- 4 **Atașați mufa la clema cablului.**

Ghid al problemelor de funcționare

Dacă aveți probleme cu sistemul de difuzoare, verificați lista de mai jos și luați măsurile sugerate. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Nu se aude sunet

- Verificați dacă sunt pornite aparatul și dispozitivul sursă.
- Măriți volumul aparatului.
- Măriți cât mai mult volumul dispozitivului sursă, având grijă ca sunetul să nu sufere distorsiuni. Pentru mai multe detalii privind reglarea volumului, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate cu dispozitivul.
- Asigurați-vă că toate conexiunile au fost realizate corect.

Nivel redus al sunetului

- Măriți cât mai mult volumul dispozitivului sursă, având grijă ca sunetul să nu sufere distorsiuni. Pentru mai multe detalii privind reglarea volumului, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate cu dispozitivul.
- Măriți volumul aparatului.

Sunet distorsionat

- Reduceți volumul dispozitivului sursă, până la punctul în care sunetul nu mai este distorsionat. Pentru mai multe detalii privind reglarea volumului, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate cu dispozitivul.
- Dacă dispozitivul sursă are o funcție de accentuare de bași, dezactivați-o.
- Reduceți volumul aparatului.

Leșirea difuzorului prezintă brum sau zgomot.

- Asigurați-vă că toate conexiunile au fost realizate corect.
- Asigurați-vă că niciun dispozitiv audio nu este poziționat prea aproape de televizor.

Strălucirea indicatorului „POWER” (Alimentare) este instabilă.

Este posibil ca strălucirea indicatorului de alimentare să devină instabilă când se mărește volumul. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Specificații

Secțiune difuzor

Sistemul de difuzoare	39 mm, Interval complet, ecranat magnetic
Tipul carcasei	Bass reflex
Impedanța	4 Ω
Puterea nominală de alimentare	2,5 W
Puterea maximă de alimentare	5 W

Secțiunea amplificator (difuzorul stâng)

Puterea nominală	2,5 W + 2,5 W (10% T.H.D., 1 kHz, 4 Ω)
Intrare	Cablu de conectare cu mufă mini stereo (65 cm) × 1
Impedanță intrare	4,7 kΩ (la 1 kHz)

Generalități

Alimentarea	Trei baterii R03 (mărimea AAA), 5.2 V c.c. (adaptor de alimentare de c.a. furnizat)
Dimensiuni (lățime/înălțime/grosime)	Aprox. 70 x 74,5 x 74,5 mm (în timpul utilizării)
Masa	Stânga: aprox. 125 g Dreapta: aprox. 145 g inclusiv bateriile

Accesorii furnizate

Adaptor de alimentare de c.a. (1)
Instrucțiuni de utilizare (1)

Accesorii opționale

Cablu de conectare RK-G138
Adaptor priză PC-234S, PC-236MS
Accesoriile opționale de mai sus nu sunt furnizate în unele zone.
Modelul și specificațiile se pot modifica fără preaviz.